



安全理事会

Distr.: General
29 August 2002
Chinese
Original: English

2002 年 8 月 29 日塞拉利昂常驻联合国代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示, 谨向你转交塞拉利昂共和国总统哈吉·艾哈迈德·泰詹·卡巴博士 2002 年 8 月 8 日写给联合国秘书长科菲·安南先生的信(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

易卜拉欣·姆·卡马拉(签名)

2002 年 8 月 29 日塞拉利昂常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

2002 年 8 月 8 日塞拉利昂共和国总统给秘书长的信

你会记得，5 月份在欢迎塞拉利昂成功地举行了总统和议会选举的时候，联合国安全理事会曾发表正确的意见，认为塞拉利昂和国际社会的下一个挑战是进一步巩固和平。在主席声明^a中，安理会还指出：“要做的事还很多，包括扩展公共服务以便在全国真正恢复政府权力、进一步加强安全部门的行动效果以及使所有前战斗人员切实重返社会。”

你在安全理事会最近关于非洲局势(特别着重马诺河分区域最新事态发展)的讲习班上的讲话^b中，也指出我们目前正处在关键时刻。正如你所正确描述的，联塞特派团行动即将开始一个新的阶段，而与此同时，利比里亚冲突的升级再次威胁整个地区的稳定。

本国政府对你为塞拉利昂和整个分区域的局势所作的定期评估，以及你向安全理事会提出促进持久和平与安全的现实可行建议的能力依然抱有信心。我毫不怀疑，你将为同样目标设计和执行联塞特派团在新阶段的各项职能的规划。

我计划在下个月向大会发言。这离联塞特派团目前的任务期限届满大约还有两个星期，也大体是你向安全理事会提交下一份报告的时候。

因此，我想我应该与你交流我的想法，即以何种方式实现安全理事会主席和你本人为我国如此雄辩阐述的我们的共同目标。在我看来，这一进程应该涉及以下各点：

- (a) 继续改组塞拉利昂共和国武装部队和国内的其他安全机构；
- (b) 完成重组、培训和装备警察的工作，以便使目前远远不足的人数至少达到战争前的水平；
- (c) 加强这些部队和机构的能力，使之能在塞拉利昂全国更有效地履行它们各自的职责；
- (d) 使所有前战斗人员重返社会的现状和前景，认识到在这方面止步不前有可能使人灰心丧气，因而也会威胁维持法律和秩序，并威胁巩固和平；
- (e) 特别法庭审理期间需要有可靠的安全局面；
- (f) 目前正在计划将政府某些权力下放和转交给民选的地方政府；

^a S/PRST/2002/14。

^b 见 S/PV. 4577，第 3 页。

(g) 利比里亚的冲突以及岌岌可危的政治和安全局势及其对马诺河分区域和平与稳定的影响，不可忘记(a)塞拉利昂持续十年的叛乱战争是从利比里亚的领土上发动的(b)前联阵战地指挥官萨姆·博卡里仍在利比里亚；

(h) 尚需明确回答安全理事会的要求，即由秘书长考虑国际社会，尤其是联合国，可向西非经共体提供何种支助，以确保几内亚、利比里亚和塞拉利昂接壤边界的安全；

(i) 利比里亚的普选距今只剩下不到一年的时间，而现在联合国在利比里亚尚无军事存在；

(j) 目前还没有明确计划使联合国可以参与在利比里亚进行自由、可信和广泛参与的选举的关键性筹备进程。

关于上述(a)和(b)两点，我应该提及，塞拉利昂政府一直对国际维和人员过早撤出本国心怀忧虑。例如，我们对联阵坚持要求西非监测组在签订《洛美和平协定》后撤出塞拉利昂的反应是该协定第十三条(3)的规定，其中指出：

“双方同意为西非监测组的分阶段撤离制订一时间表，包括由改组的武装部队守卫塞拉利昂全部领土的措施。西非监测组的分阶段撤离将与经改组的武装部队的分阶段组建和部署挂钩。”

在这方面，我们深感遗憾地记得，西非监测组在联塞特派团尚未部署足够数量的特遣队之前过早撤出塞拉利昂后发生的事件。

我对联塞特派团分批、逐步和谨慎撤离的方式或速度没有成见。我相信你一定在认真考虑这一事项，尤其是鉴于联合国作出的大力投入和需要在今后确保具有持久的效果。然而，你不妨考虑是否可能在联塞特派团目前的任务期限延期之日起不早于三个月开始执行分阶段撤出的时间表。

盼望在9月见到你。

塞拉利昂共和国总统

哈吉·艾哈迈德·泰詹·卡巴博士(签名)